

onīkihikomāwak ayamihcikīwasinahikan

kita-kiskīthihtāhkwāw ōma

SOGI KĪTWĀNIWIK KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK



SOGIEDUCATION.ORG

kīkway ōma SOGI?

KAHKITHAW AWIYAK PAH-PĪTOS ISI NAKISKAWĪW MĪNA SĀKIHĪW WĪC-ĀTHISTHINIWA, ĀSKAW ISKWĪW NAWAC SĀKIHĪW ISKWĪWA, IKWA NĀPĪW NAWAC SĀKIHĪW NĀPĪWA. KAHKITHAW POKO AWIYAK KITA-KISKĪTHIHTAHK ŌMA OHPIKIWIN, OKISKINWAHAMOWĀKANAK OHCITAW POKO KITA-KAKWĪ-NISITOHTAHKWĀW AWINA ŌMA WĪTHAWĀW. IYAKOW ŌMA SOGI KĪTWĀNIWIK.

kahkithaw kikiskākonaw pah-pītos isiyayawin iyakow ōma ohcitaw poko kita-nisitohtamahk. ātiht okiskinwahamowākanak nisitohtamwak awina withawāw, māka nitawīthitamwak ikā kita-pīwīthimikwak ikwa nitawīthitamwak ikā kita-ātawīthimihcik.

kā-māmiskocikātīk ōma SOGI isiyayawin ikwa kā-isi-nihtāwīkit awiyak, nisitohtamwak mīna sītoskamwak pah-pītos awiyak kā-isi-nihtāwīkit, sāsay āthimohcikātīw kiskinwahamātowikamikohk, mīna ihtāwīnihk, ikwa misiwīskamik.

TĀNISI MĀKA ŌMA 2SLGBTQ+ Ī-ISI-NISITOHCIKĀTĪK?

2SLGBTQ+ iyakonik ōko pah-pītos kā-isi-nawasōnācik owīkimākanīwāwa mīna kā-isi-ohpikicik nawac poko iskwīw i-wī-isāyāt nāpīw awīkācī nāpīw nawac poko iskwīw. nīstam anima Two-spirited (2S) tāpiskōc nīso-ahcahkwa ikikiskākot awiyak iskwīw ikwa nāpīw, Lesbian (L) iskwīw kā-nohtī-wīkimāt kotaka iskwīwa, Gay (G) nāpīw kā-nohtī-wīkimāt kotaka nāpīwa, Bisexual (B) napo iskwīwa ikwa nāpīwa awiyak kā-nohtī-wīkimāt, Transgender (T) nāpīw iskwīw kā-isi-nihtāwīkit awīkācī iskwīw nāpīw kā-isi-nihtāwīkit, ikwa Queer (Q) nāpīw-iskwīw awīkācī iskwīwi-nāpīw. anima +itwīmakan pah-pītos awiyak kā-isi-nōkohisot isi kā-isi-nohtī-isi-wāpimiht iskwīw awīkācī nāpīw.

KĪKWAY ŌMA SOGI MĀMAWI-KISKINWAHAMĀKĪWIN?

kiskinwahamātowikamikwa kitāpāhtamwak kwayask kita-kanawīthihmihcik okiskinwahamowākanak.

māka otatoskīwak anita kiskinwahamātowikamikohk āskaw namowitha kahkithaw awiya kīkitāpamīwak tāpiskōc ōho 2SLGBTQ+ okiskinwahamowākana, onīkihikomāwa, mīna otatoskīwa. sohki nitatoskātīnān katawa kita-isi-pamihicik kahkithaw.

SOGI-māmawi-kiskinwahamākīwin nohtī-kihcinahowak kita-ihtakwāki othasowīwina ita kahkithaw awiyak kita-mitho-pamihit kiskinwahamātowikamikohk, ikwa mīna ayamihcikīwin kita-nōkohtāniwik pah-pītos kā-isi-pimācihot awiyak. misiwī-isi-kita-nānākacihtāniwik kiskinwahamātowin – tāpiskōc othasowīwina, isihcikīwina, kiskinwahamātowikamikwa, mīna kiskinwahamākīwin – ikwa kita-kit-āpahcikātīk tānisi mwihci kita-isi-mitho-pamihicik okiskinwahamowākanak ikwa kwayask kita-mitho-ohpikicik. SOGI-māmawi-kiskinwahamākīwin wī-kiskinwahamowīwak awiya ispī itīthihtahkwāwi kita-kī-nisitohtamithit, kwayask kita-kiskinwahamowācīk.

KĪKWAY ŌMA SOGI | WIHTAMĀKĪWIN KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK |

WIHTAMĀKĪWIN WĪKIHK AWIYAK | PACI-NISITOHTAMOWIN

onīkihikomāwak ayamihcikīwasinahikan

kita-kiskīthihtāhkwāw ōma

SOGI KĪTWĀNIWIK KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK



SOGIEDUCATION.ORG

wihtamākīwin kiskinwahamātowikamikohk

**NAMOWITHA AWIYAK OSĀM OSKĀYIWIW ITA KITA-
ĀTHIMOCIKĀTĪK PAH-PĪTOS AWIYAK KĀ-PĪ-ISI-OHPĪKIT
IKWA KĀ-ISI-KITĀPIMIHT.**

mihcīt awiyak pah-pītos isiyayaw misiwīskamik kicawāsimisak wāpahtamwak, ikwa nohtī-kiskīthihtamwak tānihki kīkway kīspathik. nōkwān sākīhīwīwin, isi-yayawin, awina iskwīw ikwa awina nāpīw mihcīt masinahikana nōkohtāniwiw isi athisthiniwak kā-isi-pimātisicik mīna nōkwān cikāstīpathihcikanihk, ikwa mītawīwina kā-mītawīcīk oskāyak cikāstīpathihcikanihk. kīspin kita-kakwī-kātāniwik ōma pah-pītos isi-yayawin 2SLGBTQ+ kita-wawānīthihtamihikwak ātiht awiyakak kīspin īkā kiskīthihtahkwawiy.

nīstam itīthihtamowin SOGI-māmawī-kiskinwahamākīwin kita-nahipathin ispī awiyak kita-wihtamaht kīkway. tāpiskōc, piyak ispī itakisotwāwī awāsīsak masinahikan ihtakwan kit-ayamihtāniwik A Family is a Family is a Family. okiskinwahamowākanak kita-kiskīthihtamwak pah-pītos kā-isi-wīcāyāmitocik athisithiniwak: ahpō itokī awāsīsak wīcayāmīwak ohkomowāwa, īkācī namowitha tipithaw wītīsāniwāwa wīcayāmīwak ahpō itokī pah-pītos onīkihikowāwa ikwa ātiht nīso nāpīwak wīcāyāmitowak ikwa kī-ocawāsīmisowak sāsay. ayamihtāyāni anima masinahikan A Family is a Family, nawac kita-nisitohamwak awāsīsak pah-pītos kā-isi-wīcāyāmitot awiyak.

**OKISKINWAHAMĀKĪWAK ĀPACIHTĀWAK KIHCI
OTHASOWĪWIN ITA AWIYAK ĪKĀ KITA-PĪWĪTHIMIHT.**

SOGI-māmawī-kiskinwahamākīwin namowitha nīstam kā-māmīskohcikātīk. sāsay mihcītawāw kī-āthimōcikātīw ikwa kihci-othasowīwinīhk kī-pihtokacikātīw katawa athisthiniwak kita-isi-pamihicik īkā kita-pīwīthimihcik.

**PA-PIYĀHTAK POKO AWIYAK KITĪSI-AYAMIHIHT ĪKOSI
PĪKO TĀPĪWĪWAKĪTHIHTAMOWIN MĪNA PIYĀHTAKĀTISIWIN
KITA-OHPĪMAKAN**

1989, misiwīskamik kihci-othasowīwak kī-nīkānastāwak Convention on the Rights of the Child. katawa kitīsi-pamihit awāsī. nīmitanaw-nīsosāp (42) māmawī-masinahikātīwa kwayask kita-pamihit awāsī misiwīskamik īkā nanātohk kita-isi-pīwīthimiht awāsī awīkācī kita-āthimomiht. kikiskīthihtīnaw kīspin awāsī piyāhtak isi-ohpīkihāw ikwa kihcīyayīsa kīkway kita-kī-wihtamawīw, kwayask kita-isi-ohpīkiwak. iyakohci okiskinwahamākīwak kiskīthihtamwak īkā pokīsi kita-isi-āthimōmācīk awāsīsa, ohcitaw poko kita-ayakwāmisicīk. kikiskīthihtīnaw mīna okiskinwahamowākanak nawac kwayask isi ohpīkiwak kīspin kwayask wīcātoskīmitowak otatoskīwak kiskinwahamātowikamikohk mīna onīkihikomāwak. kīspin piyāhtakīthimowin ayāwak awāsīsak nawac kwayask kita-ācimowak.

KĪKWAY ŌMA SOGI | WIHTAMĀKĪWIN KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK |

WIHTAMĀKĪWIN WĪKIHK AWIYAK | PACI-NISITOHTAMOWIN |

onikihikomāwak ayamihcikīwasinahikan

kita-kiskīthihtāhkwāw ōma

SOGI KĪTWĀNIWIK KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK



SOGIEDUCATION.ORG

wihtamākīwin wīkihk awiyak

KA-KASKIHTĀN PIYĀHTAKĪTHIMOWIN KITA- ASTĪK KĪKIHK MĪNA PIYĀHTAK PĪKISKWĀTITOWIN SOGI ĀTHIMOCIKĀTKĪ.

Conohcitaw poko ōma SOGI wīcīwitowin kit-āthimocikātīk kita-nisitohtamohihcik oskāyak. nawac mistahi kita-kiskīthihtamwak tānisi kītahkamikahk otihtāwiniwahk. kīspin kicawāsīmis nawac poko ōmisi isāyāw 2SLGBTQ+, nawac kita-sohkīthimow ikwa kita-nahīthihtam, ikwa nawac wīpac ka-wihtamāk isi kā-isi-māmitonīthihtahk.

nistam poko tāpwīwakīthihtamowin kita-nōkwāk, sākihīwīwin, ikwa mitho-pīkiskwātītowin. kīspin namowitha kikiskīthihtan tānisi mwīhci kit-īsi-māci-pīkiskwīyan ōmisi ka-kī-itwān: “kinohtī-wihtamātan kākīkī ī-sākihītān. poko-ispī kakī-wihtamowin kīkway, awīkācī kakī-kawīcimīn kīkway kīspin kīkway ki-nohtī-nisitohtīn.”

kīspin namowitha kīkihcinahon tānisi kita-itwīyan, kakī-ayamihtān masinahikana atī-iskwīyānihk ōta masinahikātīwa awīkācī kakī-nātāmōstawāw opīkiskwīstamākīw kiskinwahamātowīkamīkohk.

KĀ-ISI-WAHKOHTOCIK IYAKONIK MĀWACI-MISTAHI KĪTĪTHIHTĀKOSICIK AWĀSIS OPIMĀTISIWINIHK.

kīhčiyayis kā-sītoskawāt awāsisa kīspin kīkway nohtī-wihtamāk mistahi iyakow itīthihtākwān, kwayask kita-wīchikow mithwāyāwinihk īkā kita-pīkwīthihtahk. kā-sītoskācīk ikwa kā-wīchīwīcīk opamihāwasowak kwayask kita-wīchīwak awāsisa.

namwāc wihtan kita-wihtahk awiyak pītos ī-isi-māmitonīthihtahk tāpiskōc nawac wī-iskwīsisiwit kīspin nāpīsis awīkācī kīspin nawac wī-nāpīsisiwit kīspin iskwīsis, kita-kostam kita-pīwīthimiht, kīspin ahpō kwayask sītoskawaci. Ahpō itokwī nawac okiskinwahamākīwa nohtī-wihtamawīw ī-moyi wihtamāsk kītha māwāci mistahi ī-itīthimisk.

ahpō itokwī mistahi kītīthihtīn kīspin kicawāsīmis wihtamāski ī-isi-āyāt kīspin iskwīsis-nāpīsis kikiskākiw wiyawihk, ahpō itokwī ka-pīkwīthihtīn tāpiskōc awiyak ī-wanihat, kapakwātīn, awīkācī ka-mihtātāmāson ī-isi-māmitonīthihtaman. ohcitaw awiyak ōmisi wī-itīthihtam. mīkwāc pīkwīthihtamani kiskisi kicawāsīmis kitimākīthimow. nawac kita-kitimākīthimat ispī otowītha kita-māmitonīthihtamihikowin ikwa siyākīth kā-ati-nisitohtīn tānihki kā-isi-ohpikit īkosi isi.

KĪKWAY ŌMA SOGI | WIHTAMĀKĪWIN KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK |

WIHTAMĀKĪWIN WĪKIHK AWIYAK | PACI-NISITOHTAMOWIN |

onikihikomāwak ayamihcikīwasinahikan

kita-kiskithihtāhkwāw ōma

SOGI KĪTWĀNIWIK KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK



SOGIEDUCATION.ORG

paci-nisitohtamowin

PACI-NISITOHTAMOWIN: SOGI-MĀMAWI-KISKINWAHAMĀKĪWIN KITA-SIHKIMIKWAK AWĀSISAK KITA-ISKWĪSISI-NĀPĪSISIWICIK.

isi kā-isi-akāwātāt kotaka awiya awikācī iskwīsisi-nāpīsisi ohcitaw ikosi ī-isi-nihtāwīkit. namowitha awiyak pītos kita-kī-itōtam ikwa namowitha awiyak ikosī nohtī-itōtahk. ōma pakosīthimowin SOGI-māmawi-kiskinwahamākīwin nohtī-wihtamākīcik tahto ana awāsis kita-mitho-ohpikit kiyām pītos isi nihtāwīkici, ikā kita-pīwīthimiht, ikā kita-pakwātiht, ikwa ikā kita-āta-wīthimiht. mitho-kitā-pimitowin kiyām pah-pītos ī-isi-nihtāwīkit awiyak kita-wīchihkwak kwayask kita-isi-māmitonīthihtahkwāw okiskinwahamowākanak.

PACI-NISITOHTAMOWIN: ISKWĪSISI-NĀPĪSISIWIN PAKWANTA ISIHCIKĪWIN IKWA NAMOWITHA KIKISKĪTHIHTĪNĀNAW TĀNISI KĀWĪ-ATI-ISPATHIHKOCIK ISKWĪSISI-NĀPĪSISAK.

iskwīw-nāpīwak nīso ahcahwa kā-kikiskākocik kapī ōta askihk pī-ayāwak. mihcīt kiskīthihtamwak awina wīthawāw aspin ohci kā-apisīsicik. kayās ohci kiskīthihcikātīw kita-sītoskācīk okiskinwahamowākanak kiyām pītos isi ohpikitwāwi nawac katawa kitīsi-pamihisocik, katawa kita-isi-wīcīwākanihtocik, kita-mithwāyācīk, ikwa kwayask kita-kiskinwahamāsocik.

PACI-NISITOHTAMOWIN: SOGI KISKINWAHAMĀKĪWIN IHTAKWAN IKĀ KATAWA MASINIPĪSINOWINA Ī-NŌKWAHKI.

kahkithaw piyakwan kīkway kā-kiskinwahamahcīk awāsisak kiskinwahamātowīkamīkohk okiminānahk ohci, kahkithaw masinahikātīw mamahtāw-āpacihcikanīhk.

kahkithaw okiskinwahamākīwak kiskīthihtamwak tānisi kā-wī-isi-kiskinwahamākīcik. Masinahamwak mīna miskamwak katawa ayamihcikīwasinahikana. kwayask kita-kiskīthihtamohīwīwak ikwa mīna katawa kita-isi-wihtamawīwak awāsisā. SOGI 1 2 3 kiskinwahamākīwin astīwa ikota ayamihcikīwasinahikana. kahkithaw ikota masinahikātīw māmawi-wīchitowin ikwa mithwāyāwin.

KOTAKA MĀKA PACI-NISITOHTAMOWINA:

kotaka paci-nisitohtamowina kita-āthimocikātīwa – ātiht kita-tāpwihtamwak athisthīniwak, ikwa awasīmī kita-itwīwak ithiniwak. kīspin pihtamani kīkway ī-māmāskātīthihtahkwahk, kiskinwahamātowīkamīkohk itohtī kita-kakwī-kihcinahowin.

**KĪKWAY ŌMA SOGI | WIHTAMĀKĪWIN KISKINWAHAMĀTOWIKAMIKOHK |
WIHTAMĀKĪWIN WĪKIHK AWIYAK | PACI-NISITOHTAMOWIN**